

تقرير مدققي الحسابات

زاره للاستثمار

FS-ZARA
13-5-2002

الى مساهمي

شركة زارة للاستثمار المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة الموحدة لشركة زارة للاستثمار المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ وبيان الدخل الموحد، التغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنطين المنتهيتين في ذلك التاريخ، ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس ادارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استنادا الى اعمال التدقيق التي قمنا بها. هذا وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا.

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتحيط وتنفيذ اجراءات التدقيق للتوصيل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن اية امور جوهرية غير صحيحة. وتشمل هذه الاجراءات القيام بتدقيق اختباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما تشمل على تقييم للاسس المحاسبية المطبقة، وللتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة وكذلك اسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة وانظمة الضبط والرقابة الداخلية. وهي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يشكل اساساً معقولاً نستند عليه في ابداء رأينا.

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متقدمة معها.

في رأينا، ان البيانات المالية الموحدة المشار اليها أعلاه تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لشركة زارة للاستثمار المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة) كما في ٢١ كانون الاول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ ونتائج اعمالها وتدفقاتها النقدية للسنطين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقاً للقانون ولمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ونوصي المصادقة عليها.

المحاسبون المتحدون

بشر بكر

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ترخيص رقم ٥٩٢ هئـة

٢٠٠٢/٧

شركة زارة للاستثمار المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة)

الميزانية العامة الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

٢٠٠٠	٢٠٠١	الإيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		موجودات متداولة -
١٤٢٥٥٣٢٨	٤٨٧٨٥٩٦	٢	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٧٤٧٢٦١٢	٧٦٦٧٣٩٢	٤	ذمم وارصدة مدينة
١٥٠٨٧٧٧	١٣٩٠٣٩٣		بضاعة
٢٢٣٦٧١٧	١٢٩٣٦٣٨١		مجموع الموجودات المتداولة
٢٢٩٩٨٥٨٩٣		٥	استثمارات في اسهم شركات
١٩٥٣٠٥٦٩	١٨٦٤١٢١١٢	٧	مشاريع تحت التنفيذ
٢٣٦٦٨٠٣٣٠		٦	موجودات ثابتة
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداولة -
-	٢٠٣٦٩٢٠	٨	بنوك دائنة
٤٤٥٤٤٩٤	١١٠٩٨٣٧٥	٩	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق خلال عام
٦٣٤٢٦٨٤	٣٩١٧٠٨٨		ذمم دائنة
٨٣٦٠٦٩٣	٨٥٩٠١٠١		أرصدة دائنة أخرى
١٩١٤٨٨٧١	٢٥٦٤٢٤٨٤		مجموع المطلوبات المتداولة
٢٢٦٢٩١٢١	٢٩٠٦٤١٥٧	٩	قرض طويلة الأجل
٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	١٠	اسناد قرض
٦١٧٢٨٧٠	٦٥٠٦٢٧٨	١١	مطلوبات أخرى طويلة الأجل
٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	١٢	أوراق دفع طويلة الأجل
٨٠٤٥٠٨٧٢	٨٣٧١٢٩١٩		مجموع المطلوبات
١٣١٧٦٢٧٢	١٤٨٤٠٧١٦	١٣	حقوق الأقلية
			حقوق المساهمين -
١٢٥٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠	١٤	رأس المال المدفوع
٣٣٠٨٩٧٨١	٣٣٠٨٩٧٨١		احتياطي علاوة الاصدار
٢٤٤٧٤٨	٢٤٤٧٤٨		احتياطي اجباري
٦٨٩٤٩٦	٦٨٩٤٩٦		احتياطي اختياري
-	(١٠١٦٥٤)		التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات
(١٦٠٧٠٨٤٠)	(٢٧٥٨٩٩١٢)		خسائر متراكمة
١٤٣١٨٥	١٣١٤٢٢٢٥٨		مجموع حقوق المساهمين
٢٣٦٦٨٠٣٣٠	٢٢٩٩٨٥٨٩٣		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة زارة للاستثمار المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة)
بيان الدخل الموحد

للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

٢٠٠٠	٢٠٠١	الإيرادات التشغيلية للفنادق
دينار	دينار	النفقات التشغيلية للفنادق
٢٢٠٤٢١٥٨	٢٧٧٦٩٣٧٧	١٥
(٢١٧٩٧٨٢٢)	(٢٠٨٢٢٨٤)	١٥
١٠٢٤٤٣٣٦	٦٩٤٥٥٧٣	صافي ايرادات تشغيل الفنادق
١٨٤٤٢٨٤	٢٠١٩٣٦٤	يضاف: فوائد دائنة وايرادات اخرى
٦٨١٢٩٤١	٥٥٣٧٧٠٦	ينزل: فوائد القروض ومصاريف بنكية
١١١٧٣٦٢	١٢٣٦٢١٥١	إستهلاكات
٣٣٦٤٦٨٥	٢٤٦٨٣٦٥	مصاريف تشغيلية اخرى وادارية وعمومية
(٩٢٠٧٣٦٨)	(١٢٤٠٤٢٨٥)	صافي خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
٢١٥٧٢١	٢٦٢٢٦	مخصص ضريبة الدخل
(٩٤٢٢٠٩٩)	(١٢٤٣٠٦١)	صافي خسارة السنة بعد ضريبة الدخل
٦٣٥٠٩٨	١٠٧٩٥٠٧	حصة الاقلية من صافي الخسائر
(٨٧٨٨٠٠١)	(١١٣٥١١٠٤)	صافي خسارة السنة العائدة لمساهمي الشركة
فلس/دينار	فلس/دينار	
(٠٠٩٢)	(٠٠٩١)	حصة السهم من صافي الخسارة
سهم	سهم	
٩٥٢٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الاسهم

الإيرادات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة ذراة للاستثمار المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

التغير المترافق في							
المجموع	خسائر دinar	القيمة العادلة متراكمة دinar	احتياطيات				
			للاستثمارات دinar	احتياطي ائتماني دinar	اجباري دinar	علاوة الاصدار دinar	رأس المال دinar
٢١ كانون الأول ١٩٩٩	٨٥٢٦٦٧٩٦ (٧٢٨٢٨٣٩)	-	٦٨٩٤٩٦	٣٤٤٧٤٨	١١٥١٥٢٩١	٨٠٠٠٠٠٠	لرصيد كما في
زيادة رأس المال	٦٦٥٧٤٤٩٠	-	-	-	-	٤٥٠٠٠٠٠	١٠٠١ (٨٧٨٨٠٠١) (٨٠٠١)
صافي خسارة السنة	-	-	-	-	-	-	٢١ كانون الأول ٢٠٠٠
٢١ كانون الأول ٢٠٠٠	١٤٣٠٥٣١٨٥ (١٦٠٧٠٨٤٠)	-	٦٨٩٤٩٦	٣٤٤٧٤٨	٢٣٠٨٩٧٨١	١٢٥٠٠٠٠٠	الرصيد كما في
تأثير تطبيق معيار ٢٩	١٦٧٩٦٩ (١٦٧٩٦٩)	-	-	-	-	-	٢٠٠١ (١٦٠٩٠٨٢٨١) (١٦٢٠٨٨٥)
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠١	-	٦٨٩٤٩٦	٣٤٤٧٤٨	٢٢٠٨٩٧٨١	١٢٥٠٠٠٠٠	٢٠٠١ (١٦٠٩٠٨٢٨١) (١٦٢٠٨٨٥)	الرصيد كما في أول
العadle للاستثمارات	(١٠١٨٥٤)	-	-	-	-	-	(١٠١٨٥٤) (١٠٤١٣٥١) (١١٣٥١)
صافي خسارة السنة	-	-	-	-	-	-	٢٠٠١ (١٠٤١٣٥١) (١١٣٥١)
٢١ كانون الأول ٢٠٠١	١٣١٤٣٢٢٥٨ (٢٧٥٨٩٩١٣)	(١٠١٨٥٤)	٦٨٩٤٩٦	٣٤٤٧٤٨	٢٢٠٨٩٧٨١	١٢٥٠٠٠٠٠	الرصيد كما في

ن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة زارة للاستثمار المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة)

بيان التدفقات النقدية الموحد

للستنين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

٢٠٠٠	٢٠٠١
دينار	دينار

٩٢٠٧٣٦٨	١٢٤٠٤٢٨٥
٢٠٧٣٦٢	١٢٣٦٣١٥
٨٨٦٩٩٦٧	٥٣٧٧٠٦
٥٢١١٠٧١٠	(٢٦٤٥٧٠)
٤٠١١٤٠١٠	٦٢٢٢٠٠٢
١٠٥٧١٥٧١	١١٨٣٨٤
١٠١٤٩١١٠	(١٩٤٧٨٠)
٧٤٥١٧٤٧١	(١٨٩٤٨٣٥)
٦١٨٦٥٥٩	٤٢٦٠٧٧١

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

صافي خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
تعديلات -

استهلاكات
فوائد القروض ومصاريف بنكية
أخرى

بضاعة

ذمم وارصدة مدينة
ذمم وأرصدة دائنة

صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

٥٣٠٠٠٠	٢٢٨٥٢٩٥
٢٤٧٠٧٢	(١٣٧٩٢٧٠٧)
٢٥٤٠٠٧٢	(١٦٠٧٩٠٠٢)

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

١٢٩٤٦٩٦٦	٢٠٣٦٩٢٠
٢٠٩٤٧٥٧٣	٣٠٨٧٩٠٧
١٠٠٠٠٠٠	-
٢٥٠٠٠٠	-
(١٣٢٦٣٧)	٢٧٤٣٩٤٨
٦٦٥٧٤٤٩٠	-
(٨٤٢٧٤٤٢)	(٥٤٢٧٢٧٦)
٣٦٠٨٨٧٢	٢٤٤١٤٤٩٩
١٠٧١٤٩٨٦	(٩٣٧٦٧٣٢)
٣٥٤٠٣٤٢	١٤٢٥٥٣٢٨
١٤٢٥٥٣٢٨	٤٨٧٨٥٩٦

بنوك دائنة

قرض طويلة الاجل

أسناد قرض

أوراق دفع

حقوق الأقلية

تسديدات رأس المال

فوائد قروض ومصاريف بنكية مدفوعة

صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل

صافي (النقد) الزيادة في النقد في الصندوق ولدى البنوك

النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة

النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

الابحاث المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية